

Uputstvo za upotrebu

REMINGTON fen AC9140 Proluxe

REMINGTON®
EST. NEW YORK 1937



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-fen-ac9140-proluxe-akcija-cena/>

REMINGTON®

PRO-Luxe Dryer



AC9140



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS






- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
 - ⊘ Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
 - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.
- * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
 - Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
 - Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
 - Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
 - During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
 - Keep the power plug and cord away from heated surfaces.

- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not place the appliance on any soft furnishings.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.


PARTS

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. Heat settings switch | 6. Styling concentrator |
| 2. Speed settings switch | 7. Diffuser |
| 3. Cool shot | 8. Removable easy clean rear grille |
| 4. Style shot | 9. Hang up loop |
| 5. Slim 7mm concentrator | 10. Cord |

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Wash and condition your hair as normal.
2. Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
3. Attach the concentrators or diffuser by fitting it to the front of the hairdryer and twisting clockwise to lock it.
4. Plug the product into the mains power supply.
5. Switch your hairdryer on and select the desired speed setting (low  or high ) using the speed selector switch.
6. Select the desired heat setting (low , medium  or high ) using the heat selector switch.
7. After use, turn the appliance off and unplug it.
8. Let the appliance cool down before cleaning or storing away.

HOW TO CREATE LONGER-LASTING STYLES

- For best results, the style shot should only be used when the hair is 70-80% dry.
- The style shot works on all temperature and speed settings.
- Select the desired temperature and speed setting using the switches on the handle as described above.
- Dry your hair gently without sectioning until it is around 70-80% dry.
- Turn off the dryer and attach the styling concentrator. The 7mm may also be used.
- Section the hair.
- Ensure the style shot setting has been selected and turn the dryer on ().

Style Shot:

- Increases the dryer temperature and ensures the perfect amount of heat is applied to the hair when styling.
- Using a hair brush, work on one section at a time.
- Turn the hairdryer on and run the concentrator down the hair until dry.
- When the section of hair is dry, select the cool setting (❄️) and run the concentrator down the hair again. This will help to set the style and achieve longer-lasting results.

TIPS

- For fast drying use the high heat / high speed function.
- To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a medium heat / low speed setting.
Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting (🔥).
- To set your style, press the cool shot button whilst styling.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the inlet grille.

To remove the rear grille for cleaning

- Hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb on the tab at the bottom of the grille. Push upwards to flip the grill up and off the dryer.

To replace the rear grill

- Hold in place with thumb and index finger hook the top into the slot and click the bottom into place.

RECYCLING

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE






- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
-  Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.

- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

BESTANDTEILE

- | | |
|--|---|
| 1. Schalter zur Einstellung der Heizstufe | 7. Diffusor |
| 2. Schalter zur Einstellung der Gebläsestufe | 8. Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter |
| 3. Abkühlstufe | 9. Aufhängeöse |
| 4. Style-Taste | 10. Kabel |
| 5. 7 mm schmale Stylingdüse | |
| 6. Stylingdüse | |

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
2. Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen. Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
3. Um die Stylingdüsen oder den Diffusor anzubringen, setzen Sie sie vorne auf den Haartrockner und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu befestigen.
4. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
5. Schalten Sie Ihren Haartrockner ein und wählen Sie mithilfe des Gebläsestufenreglers die gewünschte Gebläsestufe (niedrig  oder hoch .
6. Wählen Sie mithilfe des Heizstufenreglers die gewünschte Heizstufe (niedrig , mittel  oder hoch .
7. Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
8. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

FÜR LANGANHALTENDES STYLING-ERGEBNISSE

- Für sehr gute Styling-Ergebnisse sollte die Style-Taste erst benutzt werden, wenn das Haar bereits zu 70-80 % getrocknet ist.
- Die Style-Taste kann bei jeder Heiz- und Gebläsestufe verwendet werden.
- Wählen Sie die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe mit Hilfe der Schalter am Griff, wie oben beschrieben.
- Trocknen Sie Ihr Haar ohne es in Partien zu teilen, bis es zu 70-80 % trocken ist.
- Schalten Sie den Haartrockner aus und setzen Sie die Stylingdüse auf. Sie können auch die 7 mm Stylingdüse verwenden.
- Teilen Sie Ihr Haar.
- Vergewissern Sie sich, dass die Style-Taste aktiviert ist und schalten Sie den Haartrockner ein (☉).

Style-Taste:

- Erhöht die Temperatur des Haartrockners und sorgt beim Stylen für eine optimale Wärmeabgabe ans Haar.
- Verwenden Sie eine Haarbürste, um eine Haarpartie abzutrennen.
- Schalten Sie den Haartrockner ein und führen Sie ihn mit der Stylingdüse am Haar entlang nach unten, bis es trocken ist.
- Wenn die Haarpartie trocken ist, wählen Sie die Kaltstufe-Einstellung (❄️) und führen Sie die Stylingdüse wieder am Haar entlang nach unten. Dies fixiert Ihr Styling und sorgt für ein langanhaltendes Ergebnis.

TIPPS

- Für glatte Frisuren verwenden Sie beim Trocknen die schmale Stylingdüse und eine Rundbürste (nicht enthalten).
- Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
- Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine mittel Heiz-/ Gebläsestufe ein.
Achtung: Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe (☼).
- Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die Geräteleistung zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, das Luftfiltergitter regelmäßig von Staub und Schmutz zu reinigen.

Den Luftfilter zum Reinigen abnehmen

- Halten Sie den Griff des Haartrockners mit einer Hand fest. Nehmen Sie den Daumen und Zeigefinger der anderen Hand, um das Lufteinlassgitter zu lösen, indem Sie das Gitter anheben und vom Haartrockner zu lösen.

Um den Luftfilter wieder einzusetzen

- Halten Sie es mit Daumen und Zeigefinger fest, stecken Sie die Oberseite in den Schlitz und lassen Sie die Unterseite einrasten.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- ⊘ Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.

- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.
- Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- Plaats het apparaat niet op stoffering.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

ONDERDELEN

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Schakelaar voor warmtestanden | 7. Diffuser |
| 2. Schakelaar voor snelheden | 8. Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging |
| 3. Cool shot (koude lucht) | 9. Ophangoog |
| 4. Style shot functie | 10. Snoer |
| 5. Smalle blaasmond (7 mm) | |
| 6. Blaasmond | |

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
2. Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
3. Bevestig de blaasmonden of diffuser door deze op de voorzijde van de haardroger te bevestigen en naar rechts te draaien om te vergrendelen.
4. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
5. Schakel uw haardroger in en selecteer de gewenste snelheidsinstelling (laag of hoog met behulp van de schakelaar voor snelheden.
6. Selecteer de gewenste warmtestand (laag , gemiddeld of hoog) met de schakelaar voor warmtestanden.
7. Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
8. Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

HOE BLIJFT JE HAAR LANGER IN MODEL

- Voor de beste resultaten mag de style shot functie pas gebruikt worden wanneer het haar 70-80% droog is.
- De style shot-functie werkt bij alle temperatuur- en snelheidsinstellingen.
- Kies de gewenste temperatuur en snelheid met de schakelaars op de handgreep, zoals hierboven beschreven.
- Droog je haar zonder het te scheiden tot het 70-80% droog is.
- Schakel de droger uit en bevestig de blaasmond. U kunt ook het 7 mm-accessoire gebruiken.
- Verdeel het haar in lokken.
- Verzeker je ervan dat je de style shot functie-instelling geselecteerd hebt en schakel de droger in (☉).

Style shot functie:

- Verhoogt de droogtemperatuur en zorgt ervoor dat de perfecte warmte wordt toegepast om het haar in model te brengen.
- Gebruik een haarborstel om per lok te werken.
- Schakel de haardroger in en haal de blaasmond door het haar tot het droog is.
- Wanneer de haarlok droog is, selecteer je de cool shot (☼) en haal de blaasmond opnieuw door het haar. Hierdoor fixeert u het model en blijft het resultaat langer mooi.

TIPS

- Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een gemiddelde warmtestand en met een lage snelheid.
Waarschuwing: gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand (☼).
- Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de prestaties van het product te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk om regelmatig stof en vuil uit het luchtfilterrooster te verwijderen.

Verwijderen van het rooster aan de achterzijde

- Houd de handgreep van de droger in een hand, plaats de duim van uw andere hand op het lipje aan de onderkant van het rooster. Druk omhoog om het rooster van het apparaat af te kantelen.

Terugplaatsen van het rooster aan de achterzijde

- Houd op zijn plaats met uw duim en wijsvinger, haak de bovenkant in de gleuf en klik de onderkant op zijn plaats

NL


RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES






- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
-  Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.

- En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PIÈCES

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Bouton de réglage de la température | 6. Concentrateur Précision |
| 2. Bouton de réglage de la vitesse | 7. Diffuseur |
| 3. Air frais | 8. Filtre arrière amovible |
| 4. Fonction Style | 9. Anneau de suspension |
| 5. Concentrateur ultra fin de 7 mm | 10. Cordon |

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
2. Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez vos cheveux. Les sprays coiffants contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
3. Fixez les concentrateurs ou le diffuseur en les plaçant sur la partie avant du sèche-cheveux et en les faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour les verrouiller.
4. Branchez l'appareil.
5. Allumez votre sèche-cheveux et sélectionnez la vitesse souhaitée (basse  ou haute  à l'aide du bouton de réglage de la vitesse.
6. Sélectionnez la température souhaitée (basse , moyenne  ou haute  à l'aide du bouton de réglage de la température.
7. Après utilisation, éteignez.
8. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

COMMENT CRÉER DES COIFFURES QUI TIENNENT PLUS LONGTEMPS

- Pour obtenir des résultats optimaux, la fonction Style doit être utilisée uniquement lorsque les cheveux sont secs à 70-80 %.
- La fonction Style peut être utilisée avec tous les réglages de vitesse et de température.

- Sélectionnez le réglage désiré de température et de vitesse à l'aide des interrupteurs situés sur la poignée, comme décrit ci-dessus.
- Séchez vos cheveux sans séparer les mèches jusqu'à ce qu'ils soient secs à 70-80 %.
- Éteignez le sèche-cheveux et fixez le concentrateur Précision. Le concentrateur de 7 mm peut également être utilisé.
- Séparez les cheveux en mèches.
- Vérifiez que la fonction Style a bien été sélectionnée et allumez le sèche-cheveux (☉).

Fonction Style :

- Augmente la température du sèche-cheveux et garantit que la quantité parfaite de chaleur soit appliquée sur les cheveux lors du coiffage.
- Travaillez une mèche à la fois en utilisant une brosse à cheveux.
- Allumez le sèche-cheveux et passez le concentrateur dans les cheveux jusqu'à ce qu'ils soient secs.
- Lorsque la mèche de cheveux est sèche, sélectionnez la fonction air frais (☼) et passez à nouveau le concentrateur dans les cheveux. Cela aidera à fixer la coiffure et cela vous permettra d'obtenir des résultats plus durables.

CONSEILS

- Pour des cheveux lisses, utilisez le concentrateur et une brosse ronde (non-incluse) lors du séchage.
- Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le réceptacle du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
- Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête.
- Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts de masser doucement le cuir chevelu.
- Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.
Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé (☼☼).
- Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air froid pendant le coiffage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Afin de maintenir une performance optimale de l'appareil et de prolonger la durée de vie du moteur, il convient de nettoyer régulièrement la grille du filtre à air et d'éliminer toutes poussières et saletés.

Pour retirer la grille arrière afin de la nettoyer

- Tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre main, placez votre pouce sur l'onglet situé sur la partie inférieure de la grille. Poussez vers le haut pour soulever la grille et la séparer du sèche-cheveux.

Pour replacer la grille arrière

- Maintenez en place avec le pouce et l'index, accrochez la partie supérieure dans la fente et clipsez la partie inférieure à sa place.

FR

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados.. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ⊘ No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.






- No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PIEZAS


ES

- | | |
|--|---|
| 1. Interruptor de selección de temperatura | 6. Concentrador |
| 2. Interruptor de selección de velocidad | 7. Difusor |
| 3. Ráfaga de aire frío | 8. Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar |
| 4. Ráfaga de peinado | 9. Gancho para colgar |
| 5. Concentrador de boquilla fina de 7 mm | 10. Cable |

INSTRUCCIONES DE USO

1. Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
2. Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
3. Coloque los concentradores o el difusor encajándolos en la parte frontal del secador y bloquéelos girándolos en sentido horario.
4. Enchufe el aparato.
5. Encienda el secador y elija la velocidad deseada (baja  o alta ) con el interruptor de selección de velocidad.
6. Elija la temperatura deseada (baja , media  o alta ) con el interruptor de selección de temperatura.
7. Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.
8. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

CÓMO CREAR PEINADOS DE LARGA DURACIÓN

- Para obtener los mejores resultados, la ráfaga de peinado solo debe utilizarse cuando el cabello esté seco al 70-80 %.
- La ráfaga de peinado funciona con todos los ajustes de temperatura y velocidad.
- Seleccione la temperatura y velocidad deseados mediante los controles del mango, tal y como se describe arriba.
- Seque el cabello sin separarlo en secciones hasta que esté seco al 70-80 %.
- Apague el secador y acople el concentrador. También puede utilizarse el concentrador de 7 mm.
- Separe el cabello en secciones.
- Verifique que ha seleccionado la ráfaga de peinado y encienda el secador (.

Ráfaga de peinado:

- Aumenta la temperatura del secador y garantiza que se aplica el calor adecuado al cabello.
- Trabaje las secciones de una en una usando un cepillo para el pelo.
- Encienda el secador y descienda con el concentrador por el mechón de cabello hasta que esté seco.
- Cuando la sección del cabello esté seca, seleccione la ráfaga de aire frío (☀) y descienda de nuevo con el concentrador por el mechón de cabello. Esto ayudará a fijar el peinado y conseguir resultados más duraderos.

CONSEJOS

- Para crear peinados lisos utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido) durante el secado.
- Para realzar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
- Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza.
- Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura media/velocidad baja. Atención: no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada (☀☀☀).
- Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío mientras se peina.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para mantener un rendimiento óptimo del producto y alargar la vida del motor, es importante eliminar con frecuencia el polvo y la suciedad depositados en la rejilla de filtro de aire.

Cómo extraer la rejilla posterior para la limpieza

- Sostenga el mango del secador con una mano, y coloque el pulgar de la otra en la lengüeta de la parte inferior de la rejilla. Empuje hacia arriba para levantar la rejilla y retirarla del secador.

Para colocar de nuevo la rejilla posterior

- Sostenga con los dedos pulgar e índice, enganche la parte superior en la ranura y encaje con un clic la parte inferior.


RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA






- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
-  Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.

- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

COMPONENTI

- | | |
|---|---|
| 1. Pulsante di impostazione della temperatura | 6. Concentratore per lo styling |
| 2. Pulsante di impostazione della velocità | 7. Diffusore |
| 3. Colpo d'aria fredda | 8. Griglia posteriore rimovibile facile da pulire |
| 4. Funzione Style Shot | 9. Anello di aggancio |
| 5. Concentratore sottile da 7mm | 10. Cavo |

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
2. Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
3. Inserire il concentratore o il diffusore applicandoli nella parte anteriore dell'asciugacapelli e ruotando in senso orario per bloccarli.
4. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
5. Accendere l'asciugacapelli e selezionare la velocità desiderata (bassa  e alta ) utilizzando il selettore per la regolazione della velocità.
6. Selezionare la temperatura desiderata (bassa , media  o alta ) usando il selettore per la regolazione della temperatura .
7. Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
8. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

COME CREARE ACCONCIATURE CHE DURANO PIU' A LUNGO

- Per risultati migliori, la funzione Style Shot deve essere usata soltanto quando i capelli sono asciutti al 70-80%.
- La funzione Style Shot si può utilizzare su tutte le impostazioni di temperatura e velocità.

- Selezionare la temperatura e la velocità desiderate mediante gli interruttori che si trovano sull'impugnatura come descritto sopra.
- Asciugare i capelli senza sezionarli fino a quando saranno asciutti al 70-80%.
- Spegnerne l'asciugacapelli e montare il concentratore per lo styling. Si può utilizzare anche quello da 7mm.
- Sezionare i capelli.
- Assicurarsi che sia selezionata la funzione Style Shot e accendere l'asciugacapelli (☉).

Funzione Style Shot:

- Aumenta la temperatura dell'asciugacapelli e assicura che venga applicata ai capelli la quantità perfetta di calore durante lo styling.
- Utilizzando una spazzola per capelli, lavorare una ciocca per volta.
- Accendere l'asciugacapelli e far scorrere il concentratore sui capelli fino ad asciugarli.
- Quando la ciocca di capelli è asciutta, selezionare l'impostazione aria fredda (☼) e far scorrere nuovamente il concentratore sui capelli. Questo aiuterà a fissare la piega e a raggiungere risultati di durata superiore.

CONSIGLI

- Per creare delle acconciature lisce utilizzare il concentratore sottile e una spazzola tonda per capelli (non in dotazione) durante l'asciugatura.
- Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.
- Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa.
- Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto. Asciugare delicatamente a temperatura e velocità media.
Avvertenza: Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata (☼☼).
- Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per conservare al massimo le prestazioni dell'apparecchio e prolungare la durata del motore è importante rimuovere regolarmente eventuale polvere e sporcizia dalla griglia del filtro dell'aria.

Come rimuovere la griglia posteriore per la pulizia

- Reggere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, con l'altra posizionare il pollice sulla linguetta nella parte bassa della griglia. Spingere verso l'alto per sollevare la griglia e rimuoverla dall'asciugacapelli.

Come riposizionare la griglia posteriore

- Tenere fermo con pollice e indice, agganciare la parte superiore alla fessura e posizionare la parte bassa facendola scattare in posizione.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- ⊘ Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.






- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

DELE

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Varmeindstillingsknap | 7. Diffuser |
| 2. Hastighedsindstillingsknap | 8. Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent |
| 3. Cool shot | 9. Krog til ophæng |
| 4. Stylefunktion | 10. Ledning |
| 5. 7mm smal luftkoncentrator | |
| 6. Styling koncentrator | |

DK

INSTRUKTIONER FOR BRUG

1. Vask dit hår som normalt.
2. Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem. Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
3. Tryk koncentratoren eller diffuseren fast forrest på hårtøreren og drej med uret for at låse den på plads.
4. Sæt apparatet i stikkontakten.
5. Tænd hårtøreren og vælg den ønskede hastighedsindstilling (lave  eller højeste ) vha. hastighedsindstillingsknappen.
6. Vælg den ønskede varmeindstilling (lave , mellemste  eller højeste ) vha. varmeindstillingsknappen.
7. Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
8. Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

SÅDAN SKABER DU FRISURER, SOM HOLDER LÆNGERE

- For at opnå de bedste resultater skal stylefunktionen kun bruges, når håret er 70-80 % tørt.
- Stylefunktionen kan bruges på alle temperatur- og hastighedsindstillinger.
- Vælg ønsket temperatur- og hastighedsindstilling vha. knapperne på håndtaget som beskrevet ovenfor.
- Tør håret uden at opdele det i sektioner, indtil det er 70-80 % tørt.
- Sluk hårtøreren og påsæt styling koncentratoren. Den tynde 7 mm koncentrator kan også anvendes.
- Opdel håret i sektioner.
- Sørg for, at stylefunktion-indstillingen er aktiveret og tænd hårtøreren på (☺).

Stylefunktion:

- Øger tørretemperaturen og sørger for, at tilføre håret den rette mængde varme under styling.
- Brug en hårbørste og arbejd med én sektion ad gangen.
- Tænd hårtøreren og før koncentratoren ned langs en hårsektion, indtil den er tør.
- Når hårsektionen er tør vælges cool-indstillingen (☼) og koncentratoren føres ned langs hårsektionen igen. På den måde sættes frisureren, som også vil holde længere.

TIPS

- Brug koncentratoren og en rundbørste (ikke inkluderet) under tørring for at skabe glatte looks.
- For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtøreren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtøreren en smule, mens du tørrer håret.
- Hold hovedet oprejst for at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, hold hovedet oprejst og placer diffuseren mod toppen af hovedet.
- Roter hårtøreren forsigtigt for at lade diffuseren forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på mellemste varme/lav hastighedsindstilling.
Forsigtig: Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling (☼☼☼).
- Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du styler.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydeevne og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnlgt fra filtrets gitter.

Afmontering af baggitter ved rengøring

- Hold hårtøreren i den ene hånd og placer den anden hånds tommelfinger nederst på gitteret. Tryk opad for at vippe gitteret udad og af hårtøreren.

For at sætte gitteret tilbage

- Hold gitteret på plads med din tommel- og pegefinger. Hæng derefter den øverste del ind i åbningen og klik den nederste del på plads.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- ⊘ Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.






- Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.

DELAR

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Värmeomkopplare | 6. Stylingkoncentrator |
| 2. Hastighetsomkopplare | 7. Volymmunstycke |
| 3. Avkyllning | 8. Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra |
| 4. Stylefunktion | 9. Upphångningsögla |
| 5. Ett smalt munstycke (7 mm) | 10. Sladd |

SE

BRUKSANVISNING

1. Tvätta och balsamera håret som vanligt.
2. Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej samtidigt som produkten.
3. Fäst koncentratorerna eller diffusern genom att fästa dem fram på hårtorken, och vrid medurs för att låsa fast dem.
4. Sätt i kontakten till apparaten.
5. Slå på din hårtork och välj önskad hastighetsinställning (låg  eller hög ) med hastighetsreglaget.
6. Välj önskad värmeinställning (låg , medium  eller hög ) med värmereglaget.
7. När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
8. Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

HUR MAN SKAPAR FRISYRER SOM HÅLLER LÄNGRE

- För bästa resultat bör style shot bara användas när håret är 70-80 % torrt.
- Style shot fungerar med alla temperaturer och hastighetsinställningar.
- Välj önskad temperatur- och hastighetsinställning med hjälp av reglagen på handtaget, enligt beskrivningen ovan.
- Torka håret utan att dela upp det i sektioner tills det är 70-80 % torrt.
- Stäng av hårtorken och fäst stylingkoncentratorn. Tillbehöret på 7 mm kan också användas.
- Dela in håret i sektioner.
- Se till att inställningen för style shot har valts och sätt på hårtorken (☉).

Style shot:

- Ökar temperaturen och garanterar att den perfekta värmemängden tillämpas på håret när man stylar det.
- Använd en hårborste och arbeta med en hårsektion i taget.
- Sätt på hårtorken och kör koncentratorn tills håret är torrt.
- När hårsektionen är torr ska man välja den svala inställningen (☼) och köra koncentratorn längs håret igen. Detta hjälper till att fixera frisyren och man uppnår mer hållbara resultat.

TIPS

- För att skapa slätt hår – använd det smala munstycket på och en rund hårborste (medföljer inte) under torkningen.
- För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
- Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet.
- Roter försiktigt hårtorken och låt fingrarna massera hårbotten varsamt.
- Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på medel värme/med låg hastighet.
Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen (☼).
- För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kallluftsfunktion) under stylingen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla enhetens prestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från luftfiltergallret.

Borttagning av gallret för rengöring

- Håll hårtorkens handtag i ena handen. Med den andra handen placerar du tummen på fliken i botten av gallret. Tryck uppåt för att fälla upp gallret och stäng av hårtorken.

För att sätta tillbaka det bakre gallret

- Håll på plats med tummen och pekfingeret, haka i toppen i skåran och klicka botten på plats.


ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
-  Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Hvis strømforsyningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.
- Pass alltid på at spenningen som skal brukes, tilsvarende spenningen som er angitt på enheten, før du kobler apparatet inn i stikkkontakten.
- Hold direkte luftgjennomstrømming unna øynene og andre følsomme steder.
- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Ved bruk må du sørge for at gitteret for inngang og utgang ikke er blokkert på noen måte, siden dette vil føre til at enheten stopper automatisk. Hvis dette hender, må du skru av og la enheten avkjøles.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.

- Ikke la apparatet stå ubevoktet mens støpselet er festet i kontakten.
- Ikke plasser apparatet på myke møbler.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA






- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltooliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti.
- Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.

- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- Älä käytä muita kuin suosittelimiamme lisäosia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.


OSAT

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Lämpöasetuskytkin | 7. Diffusori |
| 2. Nopeusasetuskytkin | 8. Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö |
| 3. Kylmäpuhallus | 9. Ripustuslenkki |
| 4. Muotoilupuhallus | 10. Johto |
| 5. 7 mm kapea ilmankeskitin | |
| 6. Muotoileva ilmankeskitin | |

KÄYTTÖOHJEET

1. Pese hiukset normaalisti.
2. Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi. Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
3. Yhdistä keskittimet tai diffusori kiinnittämällä ne hiustenkuivaajan etuosaan ja lukitse ne kääntämällä myötäpäivään.
4. Kytke laite verkkovirtaan.
5. Kytke hiustenkuivaaja päälle ja valitse haluamasi nopeusasetus (alhainen  tai korkea  käyttämällä nopeuden valintakytkintä.
6. Valitse haluamasi lämpöasetus (alhainen , keskilämpö  tai korkea ) käyttämällä lämmön valintakytkintä.
7. Sammuuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
8. Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

PITKÄÄN KESTÄVIEN KAMPAUSTEN LUOMINEN

- Saat parhaimmat tulokset, jos käytät muotoilupuhallusta, kun hiukset ovat 70–80 prosenttisesti kuivat.
- Muotoilupuhallus toimii kaikissa lämpötiloissa ja nopeusasetuksissa.
- Valitse haluamasi lämpötila ja nopeusasetus kahvan painikkeita käyttämällä, kuten edellä on kuvattu.
- Kuivaa hiuksia ilman osioihin jakamista, kunnes ne ovat 70–80 prosenttisesti kuivat.
- Kytke kuivaaja pois päältä ja kiinnitä muotoileva ilmankeskitin. Myös 7 mm voi käyttää.
- Varmista, että muotoilupuhalluksen asetus on valittuna ja kytke kuivaaja päälle (.

Muotoilupuhallus:

- Lisää kuivaajan lämpötilaa ja varmistaa, että muotoilun aikana käytössä on täydellinen lämpö määrä.
- Käyttäessä hiusharjaa, käsittele yksi osio kerrallaan.

- Kytke hiustenkuivaaja päälle ja kuljeta ilmankeskitintä ylhäältä alaspäin, kunnes hiukset ovat kuivat.
- Kun hiusosio on kuiva, valitse viileä asetus (☀️) ja kuljeta ilmankeskitintä ylhäältä alaspäin uudelleen. Tämä auttaa kampauksen kiinnittämisessä ja pitkään kestäväen tuloksen saavuttamisessa.

VINKKEJÄ

- Käytä sileisiin hiustyyleihiin kuivauksen aikana ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana).
- Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffuusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti diffuusoriin ja kääntele hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.
- Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusorin kiinni päälakeen.
- Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusorin tapit hierovat päänahkaa.
- Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti keskilämmön lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- Huomio: Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella (☀️☀️☀️).
- Kiinnitä kampaus painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista ilmansuodattimen säleiköstä.

Säleikön poistaminen puhdistusta varten

- Pidä kuivaajaa toisessa kädessä ja aseta toisen käden peukalo säleikön pohjan kielekkeelle. Työnnä ylöspäin, jotta säleikkö kääntyy ja irtoaa kuivaimesta.

Säleikön asettaminen paikoilleen

- Pidä paikoillaan peukalolla ja etusormella, kiinnitä yläreuna rakoon ja napsauta alareuna paikoilleen.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES






- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- ⚠ Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.

- Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies aquecidas.
- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- Não enrole o cabo à volta da unidade.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

COMPONENTES

- | | |
|--|---|
| 1. Interruptor de posições de calor | 7. Difusor |
| 2. Interruptor de posições de velocidade | 8. Grelha posterior removível e fácil de limpar |
| 3. Ar fresco | 9. Alça para pendurar |
| 4. Função de penteado | 10. Cabo |
| 5. Concentrador estreito de 7 mm | |
| 6. Concentrador | |

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
2. Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade. Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
3. Instale o difusor ou os concentradores encaixando-o(s) na parte frontal do secador e rodando-os para a direita de forma a bloqueá-lo(s).
4. Ligue o aparelho à corrente elétrica.
5. Ligue o seu secador e selecione a posição de velocidade desejada (baixa  ou alta ) usando o interruptor seletor de velocidade.
6. Selecione a posição de calor desejada (baixa , média  ou alta ) usando o interruptor seletor de calor.
7. Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
8. Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

COMO CRIAR PENTEADOS DE LONGA DURAÇÃO

- Para obter os melhores resultados, a função de penteado deve ser utilizada apenas quando o cabelo está 70-80% seco.
- A função de penteado funciona em todas as posições de temperatura e velocidade.

- Selecione a posição de temperatura e velocidade desejada através dos interruptores no cabo, conforme descrito acima.
- Seque o seu cabelo sem o seccionar até que esteja 70-80% seco.
- Desligue o secador e encaixe o concentrador de modelação. O de 7 mm pode também ser usado.
- Seccione o cabelo.
- Certifique-se de que a posição de função de penteado foi selecionada e ligue o secador (☉).

Função de penteado:

- Aumenta a temperatura do secador e garante que a quantidade perfeita de calor é aplicada ao cabelo durante a modelação.
- Com uma escova de cabelo, trabalhe uma secção de cada vez.
- Ligue o secador e use o concentrador ao longo do cabelo até o secar.
- Quando a secção do cabelo estiver seca, selecione a posição fresca (☼) e use o concentrador ao longo do cabelo novamente. Esta ação ajuda a fixar o penteado e conseguir resultados de maior duração.

DICAS

- Para criar penteados suaves, utilize o concentrador e uma escova de cabelo redonda (não incluída) aquando da secagem.
- Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
- Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça.
- Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor média/velocidade baixa. Cuidado: não utilize o difusor na posição de calor mais alta (☼☼).
- Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar.

Remover a grelha posterior para limpeza

- Segure o cabo do secador com uma mão e, em seguida, coloque o polegar da outra na patilha situada na parte inferior da grelha. Empurre para cima de forma a levantar a grelha e retire-a do secador.

Para voltar a colocar a grelha posterior

- Mantenha no lugar com o polegar e o indicador, enganche o topo na ranhura e encaixe a parte inferior no sítio com um estalido.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA






- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- ⊘ Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- Neobtáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.

- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- Pri používaní dbajte o to, aby nasávacía a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Neukladajte prístroj, keď je ešte horúci.
- Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály povrchy nábytku.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

DIELY

- | | |
|--|--|
| 1. Prepínač nastavenia teploty | 7. Difuzér |
| 2. Prepínač nastavenia rýchlosti | 8. Vyberateľná zadná mriežka pre jednoduché čistenie |
| 3. Funkcia cool shot (studená vlna) | 9. Pútko / uško na zavesenie |
| 4. Funkcia Style | 10. Kábel |
| 5. 7mm úzky koncentrátor | |
| 6. Stylingový koncentrátor na tvarovanie účesu | |

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1. Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
2. Osušte vlasy uterákom a prečesťe.
Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
3. Koncentrátory alebo difuzér pripojte tak, že ich nasadíte na prednú časť sušiča a otočíte v smere hodinových ručičiek, čím ich uzamknete na mieste.
4. Zapojte prístroj do elektriny.
5. Zapnite sušič na vlasy a zvolte požadované nastavenie rýchlosti (nízke  alebo vysoké  pomocou prepínača voľby rýchlosti.
6. Zvoľte požadované nastavenie teploty (nízka , stredná  alebo vysoká ) pomocou prepínača voľby teploty.
7. Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.
8. Pred čistením a uložením nechajte prístroj vychladnúť.

AKO VYTVORIŤ DLHŠIE TRVAJÚCI STYLING

- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov by ste mali funkciu Style používať iba vtedy, keď sú vlasy suché na 70-80 %.
- Funkcia Style funguje pri všetkých nastaveniach teploty a rýchlosti.
- Zvoľte požadované nastavenie teploty a rýchlosti pomocou tlačidiel na rukoväti, ako je to uvedené vyššie.
- Vlasy zatiaľ nerozdeľujte na pramene a sušte ich tak dlho, kým nie sú suché na 70-80 %.
- Vypnite sušič a pripojte stylingový koncentrátor. Môžete použiť aj 7 mm koncentrátor.
- Rozdeľte vlasy do prameňov.
- Skontrolujte, či ste zvolili nastavenie funkcie Style a potom zapnite sušič (☉).

Funkcia Style:

- Zvyšuje teplotu sušiča a zabezpečuje, aby bolo pri stylingu aplikované na vlasy optimálne množstvo tepla.
- Pomocou kefy na vlasy upravujte každý prameň vlasov zvlášť.
- Zapnite sušič a prechádzajte koncentrátorom cez vlasy smerom nadol, až kým nie sú suché.
- Keď je prameň vlasov suchý, zvoľte nastavenie Cool (☼) a prechádzajte koncentrátorom znova cez vlasy smerom nadol. To pomôže zafixovať účes a dosiahnuť dlhšie trvajúce výsledky.

TIPY

- Na vytvorenie hladkých účesov použite pri sušení koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
- Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difúzer. Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
- Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korenkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difúzer na vrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Ľahko vysušte na strednú teplotu/ nízku rýchlosť.
Pozor: Pri nastavení s najvyššou teplotou (☼) nepoužívajte difúzer.
- Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo cool shot (studená vlna).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Kvôli zachovaniu špičkového výkonu výrobku a predĺženiu života motora je dôležité pravidelne odstraňovať prach a špinu z mriežky so vzduchovým filtrom.

Vybratie zadnej mriežky z dôvodu čistenia

- Rukoväť sušiča držte v jednej ruke, potom palec druhej ruky priložte na jazdec z spodnej časti mriežky. Zatlačte nahor a vyklopte mriežku von zo sušiča.

Vrátenie / založenie mriežky sušiča späť po čistení

- Pomocou palca a ukazováka vráťte mriežku späť, vrchnú časť zaháčknite do otvoru a spodnú časť zacvaknite na miesto.

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ






- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⊘ Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Nedovoľte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.

- Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa
- Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

SOUČÁSTI

- | | |
|---|---|
| 1. Přepínač nastavení teploty | 6. Stylingový koncentrátor |
| 2. Přepínač nastavení rychlosti | 7. Difuzér |
| 3. Funkce cool shot (proud chladného vzduchu) | 8. Odstranitelná snadno se čistící zadní mřížka |
| 4. Funkce style | 9. Ouško na pověšení |
| 5. 7 mm úzký koncentrátor | 10. Kabel |

INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

1. Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
2. Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem. Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte přístroj.
3. Koncentrátory a difuzér se nasazují na přední část fénu. Pro uzamčení otočte ve směru hodinových ručiček.
4. Přístroj zapojte do zásuvky.
5. Fén zapněte a pomocí přepínače nastavení rychlosti zvolte požadovanou rychlost (nízká  nebo vysoká .
6. Pomocí přepínače nastavení teploty zvolte požadovanou teplotu (nízká , střední  nebo vysoká .
7. Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
8. Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

JAK VYTVOŘIT DÉLE TRVAJÍCÍ STYLING

- Pro zajištění nejlepších výsledků byste měli funkci style používat jen tehdy, když jsou vlasy ze 70-80 % suché.
- Funkce style funguje se všemi nastavenými teplotami a rychlostmi.
- Zvolte požadované nastavení teploty a rychlosti pomocí tlačítek na rukojeti, jak je popsáno výše.
- Vlasy zatím na prameny nerozdělujte a sušte tak dlouho, dokud nebudou ze 70-80 % suché.
- Vysoušeč vypněte a nasadte stylingový koncentrátor. Lze použít i 7 mm verzi.
- Rozdělte vlasy na prameny.
- Ujistěte se, že jste zvolili nastavení funkce style a pak vysoušeč zapněte (☉).

Funkce style:

- Zvyšuje teplotu vysoušeče a zajišťuje, aby se při stylingu na vlasy aplikovalo optimální množství tepla.
- Pomocí kartáče upravujte každý pramen zvlášť.
- Zapněte vysoušeč a koncentrátorem sjíždějte dolů, dokud nebudou vlasy suché.
- Jakmile bude pramen vlasů suchý, zvolte nastavení cool (❄️) a znovu sjíždějte koncentrátorem po vlasech dolů. To pomůže účes zafixovat, aby déle vydržel.

RADY

- Pro vytváření hladkých účesů používejte při vysoušení koncentrátor a kulatý kartáč na vlasy (není součástí).
- Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točte.
- Pro vytvoření extra objemu u kořínek vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na střední teplotu/ nízkou rychlost.
Upozornění: Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty (☼☼☼).
- Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko pro studenou vlnu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby vám přístroj dlouho dobře fungoval a aby byla životnost motoru co nejdélejší, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a nečistoty.

Snímání zadní mřížky z důvodu čištění

- Uchopte vysoušeč jednou rukou za rukojeť, pak přiložte palec druhé ruky na jezdec na spodní části mřížky. Zatlačte směrem nahoru a mřížku z vysoušeče vycvakněte.

Opětovné nasazení zadní mřížky


- Pomocí palce a ukazováku přiložte mřížku zpět. Zahákněte horní část do otvoru a spodní část zacvakněte na místo.

RECYKLACE

Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA






- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
-  Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.

- Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.
- Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Przełącznik ustawienia temperatury | 7. Dyfuzor |
| 2. Przełącznik ustawienia prędkości | 8. Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie |
| 3. Zimny nawiew | 9. Uchwyt do zawieszenia |
| 4. Przycisk Style shot | 10. Przewód |
| 5. Węższy koncentrator powietrza 7 mm | |
| 6. Koncentrator do stylizacji | |

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
2. Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz. Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
3. Załóż koncentratory lub dyfuzor, mocując je na przodzie suszarki do włosów i obróć w prawo, aby zablokować.
4. Podłącz urządzenie.
5. Włącz suszarkę i wybierz na przełączniku ustawienia prędkości żądaną prędkość (mała  lub duża .
6. Wybierz na przełączniku ustawienia temperatury żądane ustawienie temperatury (niska , średnia  lub wysoka .
7. Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
8. Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

JAK TWORZYĆ TRWAŁE FRYZURY

- Najlepszy rezultat uzyskujemy, gdy włączymy przycisk Style Shot gdy włosy są w 70-80% wysuszone.
- Przycisk Style shot działa we wszystkich ustawieniach temperatury i prędkości.
- Wybierz odpowiednią temperaturę oraz ustawienie prędkości za pomocą przełączników na uchwycie, jak opisano powyżej.
- Susz włosy bez rozdzielania na pasemka, aż będą w 70-80% suche.

- Wyłącz suszarkę i umieść koncentrator do stylizacji. Można użyć także koncentratora 7mm.
- Rozdziel włosy na pasemka.
- Sprawdź, czy przycisk Style shot jest włączony i włącz suszarkę (☉).

Przycisk Style shot:

- Podnosi temperaturę suszenia zapewniając idealną ilość ciepła potrzebną włosom do uzyskania stylizacji.
- Rozczesuj szczotką jedno pasmo włosów.
- Włącz suszarkę i prowadź koncentrator po włosach ku dołowi, aż do ich wysuszenia.
- Gdy pasmo włosów jest suche, wybierz zimny nawiew (❄) i jeszcze raz prowadź koncentrator po włosach ku dołowi. Takie działanie pozwoli uzyskać trwalszą stylizację.

WSKAZÓWKI

- Do tworzenia fryzur gładkich stosuj koncentrator i okrągłą szczotkę (nie ma w zestawie).
- Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
- Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy.
- Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skóry czaszki. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w średnią temperaturze i małej sile nawiewu.
Ostrożnie: Przy najwyższym ustawieniu ciepła (☼) nie używaj dyfuzora.
- Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z kratki filtra powietrza.

Zdejmowanie tylnej kratki do czyszczenia

- Trzymaj uchwyt suszarki w jednej ręce, a kciukiem drugiej ręki dotknij klapki na dole kratki. Popchnij ku górze, aby wypchnąć kratkę z suszarki.

Ponowne zakładanie tylnej kratki

- Przytrzymaj kciukiem i palcem wskazującym, włóż zaczep w szczelinę i zatrzasknij na dole.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- ⊘ Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.
- Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.

- Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

RÉSZEI

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Hőfokbeállító kapcsoló | 6. Formázó fúvóka |
| 2. Sebesség-beállító kapcsoló | 7. Diffúzor |
| 3. Hideg levegő fúvás beállítás | 8. Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács |
| 4. Formázó légfújás | 9. Akasztó |
| 5. 7 mm keskeny koncentrátor | 10. Zsinór |

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
2. A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját. A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
3. A szűkítőket és a diffúzért a hajszárító elejére kell rányomni és az óramutató irányába kell elcsavarni.
4. Dugja be a készüléket.
5. Kapcsolja be a hajszárítót és válassza ki a kívánt sebességet (☞-es alacsony vagy ☞-es nagy) a sebességfokozat kapcsolóval.
6. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet (⏪-es alacsony, ⏩-es közepes, ⏪⏩-es magas) a hőmérséklet választó kapcsolóval.
7. Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
8. Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

HU

HOGYAN KÉSZÍTHET HOSSZABBAN TARTÓ FRIZURÁKAT

- A legjobb eredmény érdekében a formázó légfújást csak akkor lehet használni, ha a haj már 70-80%-ban száraz.
- A formázó légfújás minden hőmérsékleten és sebességi fokozaton működik.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességet a fogantyún az fent leírtak szerint.
- Szárítsa egyben a haját addig, amíg az 70-80%-ban száraz nem lesz.
- Kapcsolja le a hajszárítót és tegye rá a formázó fúvókát. A 7 mm-es fúvókát is lehet használni.
- Válassza le a haját.
- Ellenőrizze, hogy kiválasztotta a formázó beállítást, majd kapcsolja be a hajszárítót (☉).

Formázó légfújás:

- Megnöveli a szárító hőmérsékletét és biztosítja, hogy tökéletes mennyiségű hő használja formázás közben a hajon.
- Egyszerre csak egy hajtincsen dolgozzon hajkefe használatával.

- Kapcsolja be a hajszárítót és húzza végig a fúvókát a hajon addig, amíg az meg nem szárad.
- Amikor az adott hajtincs száraz, akkor válassza ki a hideg beállítást (☀) és húzza végig a fúvókát újra a hajon. Ez segít a beállítani a formát és hosszabban tartó eredményt biztosít.

TIPPEK

- Egyenes stílusú haj formázásához szárítás során használja a koncentrátort és egy körkét (nem tartozék).
- A természetes göndör fürtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszárítóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszárítót.
- Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére.
- Finoman mozgassa a hajszárítót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét. Óvatosan, közepes hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- Figyelem: A legmagasabb hőmérséklet-beállítás (☀☀☀) mellett ne használja a szűkítőt.
- A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A levegőszívó nyílásának portól és szennyeződésektől való rendszeres megtisztítása elengedhetetlen a termék ideális teljesítménye és a motor élettartamának meghosszabbítása szempontjából.

A hátsó rács eltávolítása tisztítás céljából

- Tartsa a szárító fogantyúját az egyik kezében, majd helyezze a másik keze hüvelykujját a rács alján található földre. Nyomja felfelé, hogy lepattintsa a rácsot a szárítóról.

A hátsó rács visszahelyezéséhez mutató

- Tartsa a helyén a hüvelyk- és a mutatóujjával, akassza be a tetejét a nyílásba, majd pattintsa a helyére az alját.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Фен электрический для волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ






- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- ⊘ Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.

- Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы
- Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства.
- В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- Не кладите устройство на мягкую мебель.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

КОМПОНЕНТЫ

- | | |
|--|---|
| 1. Переключатель температуры | 6. Концентратор для укладки |
| 2. Переключатель скорости | 7. Диффузор |
| 3. Функция подачи холодного воздуха | 8. Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка |
| 4. Обдув для укладки | 9. Петля для подвешивания |
| 5. 7-мм плоский воздушный концентратор | 10. Шнур |

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
2. Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их. Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
3. Прикрепите концентраторы или диффузор на передней части фена и поверните по часовой стрелке для фиксации.
4. Включите устройство в сеть.
5. Включите фен и установите нужную скорость (низкую —  или высокую — ) с помощью переключателя для выбора скорости.
6. Установите нужную температуру (низкую — , среднюю —  или высокую — ) с помощью переключателя для выбора температуры.
7. По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
8. Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

КАК СОЗДАВАТЬ ДОЛГОВЕЧНЫЕ ПРИЧЕСКИ

- Для обеспечения оптимального результата обдув для укладки следует использовать, только когда волосы высохнут на 70—80%.
- Обдув для укладки работает при любых температурах и настройках скорости.
- Выберите желаемую температуру и настройку скорости при помощи переключателей на рукоятке, как описано выше.
- Высушите волосы, не разделяя их на пряди, до 70—80% их сухости.
- Выключите фен и присоедините концентратор для укладки. Можно также использовать концентратор 7 мм.
- Разделите волосы на пряди.
- Убедитесь, что выбрана настройка обдува для укладки, и включите фен (☉).

Обдув для укладки:

- Повышает температуру и обеспечивает подачу на волосы точного количества тепла во время укладки.
- С помощью расчески обработайте по одной пряди за раз.
- Включите фен и ведите концентратором по волосам сверху вниз, пока они не высохнут.
- Когда прядь волос высохнет, выберите настройку холодного обдува (☼) и еще раз проведите концентратором вниз по волосам. Это поможет закрепить укладку и продлить ее долговечность.

СОВЕТЫ

- Для создания прямых волос во время сушки используйте концентратор и круглую щетку (не в комплекте).
- Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки.
- Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме среднего температуры/ слабого скорости.
Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры (☼☼).
- Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Для поддержания максимальной производительности изделия и продления срока службы электродвигателя важно регулярно очищать решетку воздушного фильтра от пыли и грязи.

Снятие задней решетки для чистки

- Удерживая рукоятку фена одной рукой, установите большой палец другой руки в паз на нижней части задней решетки. Толкните решетку вперед, чтобы поднять ее и снять с фена.

Для замены задней решетки

- Удерживая решетку большим и указательным пальцами, вставьте ее верхнюю часть в паз и защелкните нижнюю часть.


ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER






- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
-  Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.

- Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin.
- Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Açıkken cihazı yere koymayın.
- Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.


BİLEŞENLERİ

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Isı ayarı düğmesi | 7. Vigo başlığı |
| 2. Hız ayarı düğmesi | 8. Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara |
| 3. Soğuk hava | 9. Asma halkası |
| 4. Stil darbesi | 10. Kablo |
| 5. 7 mm ince hava yoğunlaştırıcı | |
| 6. Stil yoğunlaştırıcı | |

KULLANIM TALİMATLARI

1. Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
2. Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın. Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
3. Yoğunlaştırıcıları veya vigo başlığını, saç kurutma makinesinin ön kısmına takarak ve yerine kilitlemek için saat yönünde döndürerek monte edin.
4. Cihazın fişini prize takın.
5. Saç kurutma makinenizi açın ve istediğiniz hız ayarını, hız seçme düğmesini kullanarak seçin (düşük  veya yüksek ).
6. İsteddiğiniz ısı ayarını (düşük , orta  veya yüksek ) , sıcaklık seçme düğmesini kullanarak seçin.
7. İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
8. Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

DAHA UZUN SÜRE BOZULMAYAN TARZLAR NASIL OLUŞTURULUR

- En iyi sonucu almak için stil darbesi sadece saç %70-80 kuru olduğunda kullanılmalıdır.
- Stil darbesi tüm sıcaklık ve hız ayarlarında çalıştırılabilir.
- Sap üzerindeki düğmeleri yukarıda açıklanan şekilde kullanarak dilediğiniz sıcaklık ve hız ayarını seçin.
- Saçınızı %70-80 kuru olana dek, bölümlere ayırmadan kurutun.
- Kurutucuyu kapatın ve stil yoğunlaştırıcıyı takın. 7 mm de kullanılabilir.
- Saçı bölümlere ayırın.
- Saç kurutma makinesini kapatın ve stil yoğunlaştırıcıyı takın (). 7 mm de kullanılabilir.

Stil Darbesi:

- Saç kurutma makinesinin sıcaklığını artırır ve şekillendirme sırasında saçta mükemmel miktarda ısınin uygulanmasını sağlar.
- Bir saç fırçası kullanarak, her defasında saçın bir bölümü üzerinde çalışın.
- Saç kurutma makinesini kapatın ve stil yoğunlaştırıcıyı takın. 7 mm de kullanılabilir.
- Saçın üzerinde çalıştığınız bölümü kurduğunda, soğuk ayarı seçin (❄️) ve yoğunlaştırıcıyı saçın uçlarına doğru tekrar çalıştırın. Bu, şekli sabitlemenize ve daha uzun süre dayanacak sonuçlara ulaşmanıza yardımcı olur.

İPUÇLARI

- Düz saç tarzı oluşturmak için, kurutma işlemi sırasında yoğunlaştırıcıyı ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saçta vereceğiniz biçime göre yavaş yavaş döndürün.
- Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin.
- Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün.
- Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, orta ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun. Dikkat: Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında (🔥) kullanmayın.
- Sekli ayarlamak için, saç şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürün performansının en üst düzeyde kalmasını sağlamak ve motorun ömrünü uzatmak için, hava filtresi izgarasını düzenli aralıklarla temizlemek önemlidir.

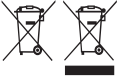
Arka ızgarayı temizlemek üzere çıkarmak için

- Kuruyucunun sapını bir elinizle tutun, sonra diğer elinizin baş parmağını ızgaranın alt kısmındaki sekmenin üzerine koyun. Izgarayı çevirmek için yukarı ve kurutucudan dışarı doğru itin.

Arka ızgarayı tekrar yerine yerleştirmek için

- Baş ve işaret parmağınızla yerinde sabit tutun, üst kısmı yuvaya kancalayın ve alt kısmı yerine bir tıklama sesi ile yerleştirin.


GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
-  Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereți sfatul unui electrician.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- În timpul utilizării, aveți grijă ca grilajele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate;






aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.

- Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Mențineți ștecherul și cablul departe de suprafețe încălzite.
- Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.


COMPONENTE

- | | |
|---|---|
| 1. Buton setare temperatură | 7. Difuzor |
| 2. Buton setare viteză | 8. Grilă posterioară demontabilă, ușor de curățat |
| 3. Aer rece | 9. Agățătoare |
| 4. Buton pentru coafare | 10. Cablu |
| 5. Concentrator de aer subțire, de 7 mm | |
| 6. Concentrator pentru coafare | |

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

1. Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
2. Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul. Fixativele de păr conțin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
3. Atașați concentratoarele sau difuzorul prin montarea în partea frontală a uscătorului de păr și răsucirea în sensul acelor de ceasornic pentru a-l bloca.
4. Puneți aparatul în priză.
5. Porniți uscătorul dvs. de păr și selectați setarea de viteză dorită (joasă  sau înaltă ) utilizând butonul de selectare a vitezei.
6. Selectați setarea de încălzire dorită (joasă , medie  sau înaltă ) utilizând butonul de selectare a temperaturii.
7. După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
8. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

CUM SĂ OBȚINEȚI COAFURI DE DURATĂ

- Pentru rezultate optime, butonul pentru coafare trebuie folosit doar atunci când părul este uscat 70-80%.
- Butonul pentru coafare funcționează la toate setările de temperatură și viteză.
- Selectați temperatura și viteza dorite, utilizând butoanele de pe mâner descrise mai sus.
- Uscați-vă părul fără a-l împărți în șuvițe, până când este uscat în proporție de 70-80%.
- Opriți uscătorul și atașați concentratorul pentru coafare. Se poate folosi și cel de 7 mm.
- Împărțiți părul în șuvițe.
- Asigurați-vă că ați selectat butonul pentru coafare și porniți uscătorul (.

Butonul pentru coafare:

- Crește temperatura uscătorului și asigură aplicarea cantității perfecte de căldură pe păr în timpul coafării.
- Folosind o perie de păr, uscați câte o șuviță pe rând.
- Porniți uscătorul și glisați concentratorul în jos pe păr până când se usucă.
- După ce șuvița de păr s-a uscat, selectați butonul de aer rece (❄️) și glisați concentratorul în jos pe păr din nou. Acest lucru va ajuta la fixarea coafurii, pentru a obține rezultate de durată.

SFATURI

- Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp ce uscați părul.
- Pentru a pune în evidență buclele și onduleurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului.
- Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul.
- Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.
Atenționare: Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de temperatură (☼).
- Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și a prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria din grila filtrului de aer.

Pentru a îndepărta grătarul posterior pentru curățare

- Țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu degetul mare și cu cel arătător de la cealaltă mână o parte a grilajului posterior. Împingeți în sus, pentru a scoate grilajul pe uscător.

Pentru a remonta grătarul posterior

- Țineți-l cu degetul mare și cel arătător, agățați partea de sus în orificiu și fixați partea de jos până auziți un clic.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ






- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⊘ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.

- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιοδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Διακόπτης ρύθμισης θερμότητας | 7. Φυσούνα |
| 2. Διακόπτης ρύθμισης ταχύτητας | 8. Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό |
| 3. Ψυχρή ριπή | 9. Θηλιά ανάρτησης |
| 4. Λειτουργία φορμαρίσματος | 10. Καλώδιο |
| 5. Στενό ακροφύσιο αέρα 7mm | |
| 6. Στόμιο φορμαρίσματος | |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
2. Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα. Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
3. Τοποθετήστε τα στόμια ή τη φυσούνα στο μπροστινό μέρος του σεσουάρ και γυρίστε δεξιόστροφα για να ασφαλίσει.
4. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
5. Ενεργοποιήστε το σεσουάρ σας και επιλέξτε τη ρύθμιση ταχύτητας που θέλετε (χαμηλή  ή υψηλή ) χρησιμοποιώντας τον διακόπτη επιλογής ταχύτητας.
6. Επιλέξτε τη ρύθμιση θερμότητας που θέλετε (χαμηλή , μεσαία  ή υψηλή ) χρησιμοποιώντας τον διακόπτη επιλογής θερμότητας.
7. Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
8. Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΤΕ ΧΤΕΝΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΡΚΟΥΝ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ

- Για καλύτερα αποτελέσματα, η λειτουργία φορμαρίσματος πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν τα μαλλιά είναι στεγνά κατά 70-80%.
- Η λειτουργία φορμαρίσματος λειτουργεί σε όλες τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας χρησιμοποιώντας τους διακόπτες που βρίσκονται στη λαβή, όπως περιγράφεται παρακάτω.
- Στεγνώστε τα μαλλιά σας χωρίς να τα χωρίζετε σε τμήματα μέχρι να στεγνώσουν κατά 70-80%.
- Απενεργοποιήστε το σεσουάρ και τοποθετήστε το στόμιο φορμαρίσματος. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης το στόμιο 7mm.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τμήματα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η ρύθμιση λειτουργίας φορμαρίσματος και ενεργοποιήστε το σεσουάρ (☉).

Λειτουργία φορμαρίσματος:

- Αυξάνει τη θερμοκρασία του σεσουάρ και εξασφαλίζει ότι εφαρμόζεται η ιδανική ποσότητα θερμότητας στα μαλλιά κατά το φορμάρισμα.
- Χρησιμοποιώντας βούρτσα μαλλιών, εργαστείτε σε ένα τμήμα κάθε φορά.
- Ενεργοποιήστε το σεσουάρ και κινήστε το στόμιο προς τα κάτω πάνω από τα μαλλιά μέχρι να στεγνώσουν.
- Όταν το τμήμα μαλλιών στεγνώσει, επιλέξτε τη ρύθμιση ψυχρού αέρα (☼) και κινήστε το στόμιο προς τα κάτω πάνω από τα μαλλιά. Αυτό θα σας βοηθήσει να σταθεροποιήσετε το φορμάρισμα και να επιτύχετε αποτελέσματα με μεγαλύτερη διάρκεια.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Για να δημιουργήσετε στρωτά στυλ χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο και στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
- Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού.
- Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση της μεσαίας θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας (☼☼).
- Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρούς αέρα κατά το φορμάρισμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για τη διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε τακτικά τις σκόνες και τους ρύπους από το πλέγμα του φίλτρου αέρα.

Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα για καθαρισμό

- Κρατήστε τη λαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι και με το άλλο τοποθετήστε τον αντίχειρά σας στην προεξοχή στο κάτω μέρος της γρίλιας. Σπρώξτε προς τα επάνω για να σηκώσετε τη γρίλια και βγάλτε την από το σεσουάρ.

Για να τοποθετήσετε ξανά το πίσω πλέγμα

- Κρατήστε στο σωστό σημείο με τον αντίχειρα και το δείκτη, γαντζώστε το επάνω μέρος στην υποδοχή και σπρώξτε το κάτω μέρος για να μπει στη θέση του.


ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA






- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
-  Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinstalaterja.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitve enote.
- Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- Vključene naprave ne odlagajte.

- Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.


DELI

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Stikalo za nastavitev temperature | 7. Difuzor |
| 2. Stikalo za nastavitev hitrosti | 8. Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje |
| 3. Hladen piš | 9. Zanka za obešanje |
| 4. Piš za oblikovanje | 10. Kabel |
| 5. 7 milimetrski koncentrador | |
| 6. Koncentrador za oblikovanje | |

NAVODILA ZA UPORABO

1. Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
2. Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
3. Pritrdite usmerjevalnik ali razpršilnik zraka, tako da ga namestite na sprednjo stran sušilnika in zavrtite v smeri urinega kazalca, da ga zaklenete.
4. Priključite napravo.
5. Vključite svoj sušilnik in izberite zeleno nastavitev hitrosti (nizko  ali visoko ) s stikalom za izbiro hitrosti.
6. Izberite zeleno nastavitev temperature (nizko , srednjo  ali visoko ) s stikalom za izbiro temperature.
7. Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
8. Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

KAKO USTVARITI DOLGO OBSTOJNE PRIČESKE

- Če želite doseči najboljše rezultate, uporabite piš za oblikovanje, samo ko je 70–80 odstotkov las suhih.
- Piš za oblikovanje deluje pri vseh nastavitvah temperature in hitrosti.
- Izberite zeleno nastavitev temperature in hitrosti s stikali na ročaju, kot je opisano zgoraj.
- Lase posušite, ne da bi jih razdelili na pramene, dokler ni 70–80 odstotkov las suhih.
- Izklopite sušilnik in pritrdite koncentrador za oblikovanje. Uporabite lahko tudi 7 mm.
- Lase razdelite na pramene.
- Prepričajte se, da ste izbrali nastavitev piša za oblikovanje, in vključite sušilnik ().

Piš za oblikovanje:

- Poviša temperaturo sušilnika in lasem med oblikovanjem zagotovi najboljšo količino toplote.
- Uporabite krtačo za lase in naenkrat oblikujte po en pramen.
- Vključite sušilnik in koncentrador potegnite po pramenu, dokler lasje niso suhi.

- Ko je pramen las suh, izberite hladno nastavitve (☼) in koncentrator še enkrat potegnite po pramenu. Tako boste pričesko utrdili in dosegli dolgo obstojne rezultate.

NASVETI

- Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem koncentrator in okroglo krtačo za lase (ni priložena).
- Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.
- Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave.
- Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče.
- Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z srednjo temperaturo in nizko hitrostjo.
Pozor: Pri najvišji moči (☼☼☼) ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
- Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Za ohranitev najboljšega delovanja in podaljšanje življenjske dobe motorja morate redno odstranjevati prah in umazanijo iz mrežice za filtriranje zraka.

Odstranjevanje zadnje mrežice za čiščenje

- Ročaj sušilnika držite v eni roki, s palcem druge roke pa primite jeziček na spodnjem delu mrežice. Pritisnite navzgor, da dvignete mrežico in jo odstranite s sušilnika.

Zadnjo mrežico znova namestite tako

- S palcem in kazalcem čvrsto primite, nato zgornji del zataknite v režo in spodnji del s klikom pritrdite na mesto.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE






- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ⊘ Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.


DIJELOVI

- | | |
|---|--|
| 1. Prekidač za postavke stupnjeva topline | 7. Difuzor |
| 2. Prekidač za postavke brzine | 8. Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje |
| 3. Hladni mlaz zraka | 9. Ušica za vješanje |
| 4. Mlaz zraka za stiliziranje | 10. Kabel |
| 5. 7 mm tanak koncentrator | |
| 6. Nastavak za stiliziranje | |
-

UPUTE ZA UPORABU

1. Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
2. Obrišite ručnikom kosu i počestlajte kako bi iscijedili višak vode. Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
3. Postavite koncentrator ili difuzor tako što ćete ga namjestiti na prednji dio sušila i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zaključali.
4. Uključite proizvod u strujnu mrežu.
5. Uključite sušilo i odaberite željenu postavku brzine (mala  ili velika ) koristeći prekidač za postavke brzine.
6. Odaberite željenu postavku stupnja topline (niski , srednji  ili visoki stupanj ) koristeći prekidač za postavke stupnjeva topline.
7. Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.
8. Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

KAKO DUGOTRAJNIJE OBLIKOVATI KOSU

- Kako biste postigli najbolje rezultate, mlaz zraka za stiliziranje smije se samo upotrebljavati kada je 70 – 80 % kose suho.
- Sve postavke brzine i temperature omogućavaju uporabu mlaza zraka za stiliziranje.
- Odaberite prekidačima na ručki postavku željene temperature i brzine kako je prethodno opisano.
- Ne razdjeljujte kosu i sušite je dok ne osušite 70 – 80 %.
- Isključite sušilo za kosu i postavite nastavak za stiliziranje. Može se upotrebljavati i nastavak s otvorom od 7 mm.
- Razdjelite kosu.
- Provjerite je li postavka mlaza zraka za stiliziranje odabrana i uključite sušilo za kosu ().

Postavka mlaza zraka za stiliziranje:

- Temperatura sušenja povećava se i kosa se izlaže količini topline koja je dostatna za njezino oblikovanje.
- Kada upotrebljavate četku za kosu, oblikujte samo određeni dio kose.
- Uključite sušilo za kosu i prelazite nastavkom preko kose dok je ne osušite.
- Kada se dio kose osuši, odaberite postavku hladnog puhanja (❄️) i prelazite ponovno nastavkom kosu. Na ovaj način postiže se dugotrajnije oblikovanje kose.

SAVJETI

- Za ravnanje tijekom sušenja rabite koncentrador od i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
- Za naglašavanje prirodnih kovčči i valova, na sušilo postavite difuzor. Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.
- Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave.
- Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme.
- Pazite da ne spalite kožu. Kosu sušite nježno, na srednji toplini i niski brzini sušenja. Oprez: nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline (🔥).
- Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajni životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću.

Skidanje stražnje mrežice radi čišćenja

- Držite ručku sušila za kosu jednom rukom, a palac druge ruke postavite na jezičak pri dnu rešetke. Gurnite prema gore kako biste odvojili i skinuli rešetku sa sušila za kosu.

Za ponovno postavljanje stražnje mrežice


- Držite čvrsto palcem i kažiprstom, gurnite gornji dio u utor i postavite donji dio na svoje mjesto.

RECIKLAŽA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування..

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ






- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
-  Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.

- Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу.
- У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в пекарнях.

ЧАСТИН

- | | |
|--|--|
| 1. Налаштування температури | 6. Концентратор для вкладання волосся |
| 2. Налаштування швидкості | 7. Дифузор |
| 3. Подача холодного повітря | 8. Задня решітка, що знімається для легкого очищення |
| 4. Оптимальна подача повітря для укладки | 9. Петля для підвішування |
| 5. Вузкий повітряний концентратор 7 мм | 10. Шнур |

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
2. Пиберіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся. Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
3. Прикріпіть концентратори або дифузор на передній частині фена та поверніть за годинниковою стрілкою для фіксації.
4. Підключіть виріб до мережі живлення.
5. Увімкніть фен і виберіть необхідну швидкість (низьку —  або високу — ) за допомогою перемикача для вибору швидкості.
6. Виберіть потрібне налаштування температури (низька — , середня —  або висока — ) за допомогою перемикача для вибору температури.
7. Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.

8. Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

ЯК СТВОРИТИ ЗАЧІСКИ, ЩО ТРИВАТИМУТЬ ДОВШЕ

- Для покращення результатів оптимальну подачу повітря для укладки слід використовувати лише на волоссі, що вислохло на 70—80%.
- Функція оптимальної подачі повітря для вкладання працює за будь-яких налаштувань температури та швидкості.
- Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикачів на ручці, як описано вище.
- Висушіть волосся без розділення на пасма до 70—80% їх сухості.
- Вимкніть фен і встановіть концентратор для вкладання волосся. Можна також використовувати концентратор 7 мм.
- Розділіть волосся на пасма.
- Переконайтеся, що вибрано налаштування оптимальної подачі повітря для вкладання, та увімкніть фен (☉).

Оптимальна подача повітря для вкладання волосся:

- Збільшує температуру фена та забезпечує подачу точної кількості тепла під час укладки волосся.
- Обробляйте одне пасмо за раз за допомогою гребінця.
- Увімкніть фен і проведіть концентратором згори вниз уздовж волосся, доки воно не висухне.
- Коли пасмо волосся висухне, виберіть налаштування подачі холодного повітря (☼) та ще раз проведіть концентратором уздовж волосся донизу. Це допоможе вкласти волосся в зачіску та зробити її тривалішою.

ПОРАДИ

- Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови. Обережно сушіть волосся за налаштувань середнє вої температуриизької швидкості. Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування температури (☼☼).

- Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та подовження терміну служби електродвигуна важливо регулярно видаляти пил і забруднення з решітки повітряного фільтра.

Щоб зняти задню решітку задля чищення

- Тримаючи ручку фена в одній руці, вставте великий палець іншої руки у паз на нижній частині задньої решітки. Штовхайте вперед, щоб підняти решітку та зняти її з фена.

Щоб встановити на місце задню решітку

- Утримуючи решітку великим і вказівним пальцями, підвісьте верхню частину решітки в паз і штовхайте нижню частину, доки не почуєте клацання.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрій й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.





إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⊗ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأضرار.
- لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن العينين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.
- وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء تشغيله.
- لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

المزايا الرئيسية

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. مفتاح إعدادات الحرارة | 6. مكثف التنصيف |
| 2. مفتاح إعدادات السرعة | 7. الناشر |
| 3. الهواء البارد | 8. شبكة خلفية قابلة للفك سهلة التنظيف |
| 4. دفعة التنصيف | 9. حلقة توقف |
| 5. مكثف هواء رقيق 7 ملم | 10. سلك |

تعليمات الاستخدام

1. اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
2. قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- تحتوي سوازل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- يجب تركيب المكثفات أو الموزع عن طريق تثبيتها في الجزء الأمامي من مجفف الشعر ولفها في اتجاه عقارب الساعة لإحكام التركيب.
3. قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
4. يتم تشغيل مجفف الشعر واختيار إعدادات السرعة المطلوبة (منخفض  أو مرتفع ) باستخدام مفتاح تحديد السرعة.
5. يرجى اختيار إعداد الحرارة المطلوب (منخفض،  متوسط،  مرتفع) باستخدام مفتاح تحديد الحرارة.
6. قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
7. دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

كيفية عمل تصفيقات تدوم لفترة أطول

- لتحقيق أفضل النتائج، ينبغي استخدام دفعة التصفيف فقط عندما يكون الشعر جافاً بنسبة 70-80%.
- تعمل دفعة التصفيف على جميع إعدادات درجات الحرارة والسرعة.
- يمكن اختيار إعدادات درجات الحرارة والسرعة المطلوبة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقبض كما هو مبين أعلاه.
- جفني شعرك دون تقسيم إلى أن يصبح جافاً بنسبة 70-80%.
- يرجى إيقاف المجفف وتركيب مكثف التصفيف. يمكن أيضاً استخدام مقاس 7 ملم.
- قومي بتقسيم الشعر.
- يجب التأكد من اختيار إعداد دفعة التصفيف وتشغيل المجفف (Ⓢ).

دفعة التصفيف:

- تزيد درجة حرارة المجفف وتضمن مقدار الحرارة على الشعر عند التصفيف.
- باستخدام فرشاة شعر، اعلمي على قسم واحد في المرة الواحدة.
- قومي بتشغيل مجفف الشعر وتشغيل المكثف على الشعر إلى أن يجف.
- عندما يصبح قسم الشعر جافاً، اختاري الإعداد البارد (Ⓢ) وشغلي المكثف على الشعر مرة أخرى. هذا سيساعد على تحديد التصفيف وتحقيق نتائج دائمة أطول.

نصائح

- للتصفيف الناعم، استخدم المكثف وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- لتحسين تجعيد الشعر الطبيعي والموجات، قم بالحاق الناشر بالمجفف. أدر رأسك رأساً على عقب وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع تدوير المجفف قليلاً أثناء التصفيف.
- لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتدليك فروه الرأس برفق والحرص على عدم حرق فروة الرأس.
- جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- لضبط التصفيف، استخدم زر الهواء البارد أثناء التصفيف ثم اتركه لإعادة تنشيط الحرارة.

التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء وإطالة عمل الموتور، من المهم التخلص من الغبار والأوساخ على نحو منتظم من شبكة فلتر الهواء.

إخراج الشبكة الخلفية لتنظيفها

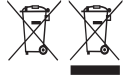
- أمسك مقبض المجفف في يد واحدة ثم ضع إبهامك باليد الأخرى على اللسان الموجود في أسفل الشبكة. ادفع لأعلى لتقلب الشبكة لأعلى وبعيدا عن المجفف.

إعادة الشبكة الخلفية لمكانها

- ضعه في مكانه بالإبهام والسبابة واربط الجزء العلوي في الفتحة وضع الجزء السفلي في مكانه.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.



Model No. AC9140

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240B~50/60Гц 1850-2400 Bт □

18/INT/ AC9140 T22-7000465 Version 09 /18

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2018 Spectrum Brands, Inc.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Remington, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-fen-ac9140-proluxe-akcija-cena/>